

Hindenburgischer Kreisblatt.

Dieses Blatt erscheint jeden Donnerstag. — Annahme von Anzeigen bis Mittwoch Mittag.

Nr. 48.

Hindenburg O.-S., den 21. Dezember

1922.

Der Bezugspreis für das Kreisblatt für die Monate Januar—März 1923 beträgt vorbehaltlich einer in dieser Zeit etwa notwendig werden weiteren Erhöhung 300 Mark. Die Besitzer des Kreisblattes werden ersucht, die Neuabbestellung bei ihrem Postamte bald zu veranlassen, damit eine Unterbrechung in der Zustellung nicht eintritt.

Hindenburg O.-S., den 13. Dezember 1922.

I. 6263. Der Landrat.

Die Tariffätze der im Amtsblatt für 1922, St. 25, veröffentlichten Hebammengebührenordnung vom 5. Oktober 1922 werden mit Wirkung vom 1. Dezember d. J. auf das Doppelte erhöht.

Oppeln, den 25. November 1922.

Der Regierungspräsident.

J. B.: Dr. Lougear.

Vorstehendes bringe ich hiermit mit dem Bemerkten zur Kenntnis, daß die Tariffätze im Kreisblatt Stück 41 Seite 374 abgedruckt sind.

Hindenburg O.-S., den 11. Dezember 1922.

Der Vorsitzende des Kreisaußschusses.

K. III. 4823.

Cena abonamentu za Orędownika Powiatowego za miesiące styczeń—marzec 1923 wynosi — z zastrzeżeniem w tym czasie może potrzebnej dalszej podwyżki — 300 marek. Abonentów Orędownika Powiatowego uprasza się, żeby nowe zamówienie w urzędzie pocztowym rychło spowodowali, ażeby przerwa w dostawieniu nie nastąpiła.

Hindenburg G.-Sl., dnia 13. grudnia 1922.

I. 6263. Radca ziemiański.

Taryfowe kwoty ogłoszone w Orędowniku Urzędowym na rok 1922, nr. 25, odnoszące się do ustawowych opłat akuszerok z dnia 5. października 1922 doznają podwójną podwyżkę ze skutkiem od 1. grudnia 1922 b. r.

Opole, dnia 25. listopada 1922.

Prezydent regencyjny.

W z.: Dr. Lougear.

Powyzsze podaje niniejszem z tem nadmienieniem do wiadomości, że kwoty taryfowe w Orędowniku Powiatowym nr. 41 na stronie 374 podane są.

Hindenburg G.-Sl., dnia 11. grudnia 1922.

Przewodniczący wydziału powiatowego.

K. III. 4823.

Abänderung

des Gebührentarifs für die Schlachtvieh- und Fleischschau im Regierungsbezirk Oppeln.

Im Hinblick auf die inzwischen eingetretene weitere Verteuerung der Lebenshaltung und auf die Steigerung der Gehälter und Löhne auf den meisten anderen Wirtschaftsgebieten wird der Gebührentarif für die Schlachtvieh- und Fleischschau vom 2. August 1922 (Reg.-Amtsblatt Seite 266) und die Abänderung dazu vom 26. Oktober 1922 (Reg.-Amtsblatt Seite 354) mit Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten vom 12. November 1922 — I A III i 5901 — wie folgt abgeändert:

Zu Ziffer I. Bei der ordentlichen Beschau je Tier:

1. für die Untersuchung eines Kindes (ausschl. Kälber bis zu 3 Monaten) 440 Mf.
2. für die Untersuchung eines Schweines (einschl. Trichinenschau) 330 Mf.
3. für die Untersuchung eines Schweines (ausschl. Trichinenschau) 253 Mf.
4. für die Untersuchung eines Schweines auf Trichinen allein 165 Mf.
5. für die Untersuchung eines Stückes Kleinvieh (Kälber, Schafen, Ziegen usw.) 165 Mf.
6. für die Untersuchung von Ferkeln, Zickeln, Sämmern 110 Mf.

Zu Ziffer II.

1. für Einhufer je Tier 660 Mf. (dazu Fahrkosten wie bei der Ergänzungsbeschau),
2. für jeden Fall der Ergänzungsbeschau ohne Rücksicht auf die Tiergattung 660 Mf.

Zu Ziffer III. Ergänzungsfleischschaukasten.

Die nicht tierärztlichen Beschauer haben von den zu Ziffer II genannten Gebühren zur Deckung der Kosten der Ergänzungsbeschau 20% abzuliefern.

Zmiana

taryfy opłat za oglądania bydła rzeźnego i mięsa w obwodzie regencyjnym Opola.

Ze względu na tymczasem nastale dalsze zdrożenie utrzymania życia i na podwyższenie pensy i zasług w największej części innych gospodarczych zawodów zmienia się taryfę opłat za oglądanie bydła rzeźnego i mięsa z dnia 2. sierpnia 1922 (Orędownik urzędowy regencyjny strona 266) i zmianę jej z dnia 26. października 1922 (Orędownik urzędowy regencyjny strona 354) z pozwoleniem pana ministra rolnictwa, domów i lasów z dnia 12. listopada 1922 — I A. III i 5901 — jak następuje:

Do cyfry I. Przy zwyczajnym oglądaniu zwierzęcia:

1. za zbadanie jednej sztuki rogatego bydła (wyłącznie cieląt aż do 3 miesięcy) 440 m
2. za zbadanie świni (włącznie badania na trychiny) 330 m
3. za zbadanie świni (wyłącznie badania na trychiny) 253 m
4. za zbadanie świni jedynie na trychiny 165 m
5. za zbadanie jednej sztuki małego bydła (cieląt, owiec, kóz i t. d.) 165 m
6. za zbadanie prosiąt, kozłąt, jagniąt 110 m

Do cyfry II.

1. za jednokopytnych od zwierzęcia 660 m do tego koszta furmanki jak przy oglądaniu uzupełniającem,
2. w każdym przypadku oglądania uzupełniającego bez względu na gatunek zwierzęcia 660 m

Do cyfry III. Kasy oglądania mięsa uzupełniającego.

Oglądający, niebędący weterynarzami winni opłat pod cyfrą II wymienionych na pokrycie kosztów oględzin uzupełniających 20% oddać.

Etwa zuständige Fahrkosten sind von den Ergänzungsfleischbeschaulassen zu tragen.

Alle übrigen Bestimmungen des Tarifs vom August 1922 (Reg.-Amtsblatt Seite 266) behalten ihre Gültigkeit.

Die Abänderung der Gebührensätze tritt mit dem 5. Dezember 1922 in Kraft. Auf Schlachthausgemeinden findet die Aenderung nur insoweit Anwendung, als Ausnahmen vom Schlachthauszwange zugelassen worden sind.

Oppeln, den 4. Dezember 1922.

Der Regierungspräsident.

b XII. Nr. 1750 II.

II. 6246.

Der Herr Preussische Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung hat auf Grund der Nr. 3 u. 4 der Ausführungsbestimmungen vom 30. Juli 1920 zum Ausgrabungsgesetz vom 26. März 1914 (G. S. Seite 41) erufen:

1. zum Vertrauensmann für **kulturgegeschichtliche** Bodenaltertümer im Bereiche der Provinz Oberschlesien den Seminaroberlehrer Arndt in Beuthen O.-S.,
2. zum Vertreter des Vertrauensmannes für **kulturgegeschichtliche** Bodenaltertümer im Bereiche der Provinz Oberschlesien den Studienrat Professor Paul in Ratibor,
3. zum Vertreter des später zu ernennenden Vertrauensmannes für **naturgeschichtliche** Bodenaltertümer im Bereiche der Provinz Oberschlesien Professor Eisenreich, der zur Zeit noch in Stattowitz wohnt, den Rittergutsbesitzer E. Drescher in Ellguth bei Ottmachau.

Hindenburg O.-S., den 6. Dezember 1922.

6116.

Der Landrat.

Gdyby koszta jazdy zapłacona być miały, płacą je kasy oględzin uzupełniających.

Wszystkie inny przepisy taryfy z dnia 2. sierpnia 1922 (Orędownik urzędowy regencyjny strona 266) zatrzymują swoją ważność.

Zmiana pozycyji opłat wstępuje w moc dnia 15. grudnia 1922. Na gminy posiadające reźnię zmiana tylko o tyle znajdzie zastosowanie o ile wyjątki od przymusowego używania rzeźni są dozwolone.

Opole, dnia 4. grudnia 1922.

Prezydent regencyjny.

I b XII. nr. 1750 II.

Pan pruski Minister dla nauki, sztuki i ludowego wykształcenia powołał na mocy nr. 3 i 4 postanowień wykonawczych z dnia 30. lipca 1920 do ustawy o wykopoliskach z dnia 26. marca 1914 (Z. U. str. 41):

1. jako męża zaufania dla dziejowo cywilizacyjnych starożytności ziemnych w zakresie prowincji Górnego Śląska wyższego nauczyciela przy seminarjum Arndt'a w Bytomiu G.-Sl.,
2. jako zastępcę męża zaufania dla dziejowo cywilizacyjnych starożytności ziemnych w zakresie prowincji Górnegośląska, radcę naukowego (studyj) profesora Paul'a w Raciborzu,
3. jako zastępcę później mającego być mianowanego męża zaufania dla historyczno naturalnych starożytności ziemnych w zakresie prowincji Górnegośląska profesora Eisenreich'a, który obecnie jeszcze w Katowicach mieszka, dziedzica dóbr rycerskich E. Drescher'a w Ligocie pod Odmuchowem.

Hindenburg G.-Sl., dnia 6. grudnia 1922.

I. 6116.

Radca ziemiański.

Die Jahresrechnung der Kreis-Kommunalkasse des Kreises Gindenburg D. S. für das Rechnungsjahr 1917 wird nach Prüfung wie folgt festgestellt:

		Geldverkehr				Wertpapiere	
		Mk.	Pfg.	Mk.	Pfg.	Mk.	Pfg.
Kreis-Kommunalkasse	Einnahme	7 859 464	22	711	46	2 644 340	31
	Ausgabe	7 094 000	58	1 125	—	2 441 440	78
	Bestand	765 463	64	—	—	202 899	53
Kreis-Chauffeekasse	Einnahme	101 145	35	15	50	—	—
	Ausgabe	101 145	35	—	—	—	—
	Bestand	—	—	—	—	—	—
Kreis-Nebenfonds	Einnahme	885 232	98	—	—	1 409 887	54
	Ausgabe	885 232	98	—	—	31 999	96
	Bestand	—	—	—	—	1 377 887	58
Wertzuwachssteuer	Einnahme	12 664	25	14 223	18	—	—
	Ausgabe	9 776	70	—	—	—	—
	Bestand	2 887	55	—	—	—	—
Warenumschlagstempel	Einnahme	2 308	17	—	—	—	—
	Ausgabe	2 308	17	—	—	—	—
	Bestand	—	—	—	—	—	—
Pflervoten	Einnahme	280 555	95	3	—	35 166	52
	Ausgabe	262 652	91	9	—	—	—
	Bestand	17 903	04	—	—	35 166	52
Vorschüsse	Einnahme	1 801 782	11	36 798	56	—	—
	Ausgabe	2 812 137	29	1 047 153	74	—	—
	Vorschuß	1 010 355	18	1 010 355	18	—	—
Kriegswirtschafts-Kasse	Einnahme	7 086 161	80	—	—	—	—
	Ausgabe	6 849 158	23	—	—	—	—
	Bestand	237 003	57	—	—	—	—
Kasse des Säuglingsheims	Einnahme	67 082	49	3 937	39	—	—
	Ausgabe	66 754	19	3 937	39	—	—
	Bestand	928	30	—	—	—	—

Die Rechnung ist vom Kreis-Ausschuß, dem gemäß der Anordnung des Herrn Ministers des Innern vom 27. Juli 1922 — IV a III 665 — die Obliegenheiten des Kreistages übertragen sind, am 7. d. Mts. entlastet worden.

Der Landrat.

Roczny rachunek powiatowej kasy komunalnej powiatu Hindenburg G.-Sl. na rok rachunkowy 1917 ustalona się po zbadaniu jak następuje:

		Ruch pieniężny				Papiery wartościowe	
		mk.	fen.	Zaległości mk.	fen.	mk.	fen.
Powiatowa kasa komunalna	Przychód	7 859 464	22	711	46	2 644 340	31
	Rozchód	7 094 000	58	1 125	—	2 441 440	78
	Zasoby	765 463	64	—	—	202 899	53
Powiatowa droga żwirowa	Przychód	101 145	35	15	50	—	—
	Rozchód	101 145	35	—	—	—	—
	Zasoby	—	—	—	—	—	—
Powiatowopoboczny fundusz	Przychód	885 232	98	—	—	1 409 887	54
	Rozchód	885 232	98	—	—	31 999	96
	Zasoby	—	—	—	—	1 377 889	58
Podatek od przyrostkowej wartości	Przychód	12 664	25	14 223	18	—	—
	Rozchód	9 776	70	—	—	—	—
	Zasoby	2 887	55	—	—	—	—
Stempel obrotowo towarowy	Przychód	2 308	17	—	—	—	—
	Rozchód	2 308	17	—	—	—	—
	Zasoby	—	—	—	—	—	—
Przedmioty zachowane	Przychód	280 555	95	3	—	35 166	52
	Rozchód	262 652	91	9	—	—	—
	Zasoby	17 903	04	—	—	35 166	52
Zaliczki	Przychód	1 801 782	11	36 798	56	—	—
	Rozchód	2 812 137	29	1 047 153	74	—	—
	Zaliczka	1 010 355	18	1 010 355	18	—	—
Kasa wojenno gospodarcza	Przychód	7 086 161	80	—	—	—	—
	Rozchód	6 849 158	25	—	—	—	—
	Zasoby	237 003	57	—	—	—	—
Kasa przytuliska niemowląt	Przychód	67 082	49	3 937	39	—	—
	Rozchód	66 754	19	3 937	39	—	—
	Zasoby	328	30	—	—	—	—

Rachunkowi udzielił 7. b. m. odpłatnie Wydział powiatowy, któremu według zarządzenia Ministra dla spraw wewnętrznych z dnia 27. lipca 1922 — IVa III 665 — powinności Sejmiku powiatowego wykonane zostały.

Radca ziemiański.

Die Jahresrechnung der Kreislommunalkasse des Kreises Hindenburg D.-S. für das Rechnungsjahr 1918 wird nach Prüfung wie folgt festgestellt:

		Geldverkehr				Wertpapiere	
		Mt.	Pfg.	Reste Mt.	Pfg.	Mt.	Pfg.
Kreislommunalkasse	Einnahme	18 930 499	41	877	20	4 891 725	10
	Ausgabe	19 630 413	10	600	—	4 415 539	84
	Bestand	—	—	—	—	476 185	26
	Vorschuß	699 913	69	—	—	—	—
Kreis-Chauffekasse	Einnahme	105 477	07	67	—	—	—
	Ausgabe	105 477	07	31	80	—	—
	Bestand	—	—	—	—	—	—
Kreis-Nebenfonds	Einnahme	2 119 963	98	79	—	2 409 760	62
	Ausgabe	2 119 963	98	1 500	—	1 040 251	21
	Bestand	—	—	—	—	1 369 509	41
Wertzuwachssteuer	Einnahme	21 401	03	7 886	06	—	—
	Ausgabe	15 711	92	—	—	—	—
	Bestand	5 689	11	—	—	—	—
Warenumsatzstempel	Einnahme	1 671	03	—	—	—	—
	Ausgabe	1 445	74	—	—	—	—
	Bestand	225	29	—	—	—	—
Pferdpaten	Einnahme	105 475	46	3	—	56 356	72
	Ausgabe	72 404	26	281	40	31 735	89
	Bestand	33 071	20	—	—	24 620	83
Vorschüsse	Einnahme	1 342 075	57	54	60	—	—
	Ausgabe	1 627 668	51	—	—	—	—
	Bestand	—	—	—	—	—	—
	Vorschuß	285 592	94	—	—	—	—
Kriegswirtschaftskasse	Einnahme	7 835 797	02	23 569	10	—	—
	Ausgabe	6 877 124	93	12	50	—	—
	Bestand	958 672	09	—	—	—	—

Die Rechnung ist vom Kreisauschuß, dem gemäß der Anordnung des Herrn Ministers des Innern vom 27. Juli 1922 — IV a III 665 — die Obliegenheiten des Kreistages übertragen sind, am 7. d. Mts. entlastet worden.

Der Landrat.

Roczny rachunek powiatowy Kasy komunalnej powiatu Hindenburg G.-Sl. na rok rachunkowy 1918 ustala się po zbadaniu jak następuje:

	Ruch pieniężny				Papiery wartościowe		
	mk.	fen.	Zaległości mk.	fen.	mk.	fen.	
Powiatowa Kasa komunalna	Przychód	18 930 499	41	877	20	4 891 725	10
	Rozchód	19 630 413	10	600	—	4 415 539	84
	Zasoby	—	—	—	—	476 185	26
	Zaliczka	699 913	69	—	—	—	—
Powiatowa droga żwirowa	Przychód	105 477	07	67	—	—	—
	Rozchód	105 477	07	31	80	—	—
	Zasoby	—	—	—	—	—	—
Powiatowo poboczny fundusz	Przychód	2 119 963	98	79	—	2 409 760	62
	Rozchód	2 119 963	98	1 500	—	1 040 251	21
	Zasoby	—	—	—	—	1 369 509	41
Podatek od przyrostkowej wartości	Przychód	21 401	03	7 886	06	—	—
	Rozchód	15 711	92	—	—	—	—
	Zasoby	5 689	11	—	—	—	—
Stempel obrotowo towarowy	Przychód	1 671	03	—	—	—	—
	Rozchód	1 445	74	—	—	—	—
	Zasoby	225	29	—	—	—	—
Przedmioty zachowane	Przychód	105 475	46	3	—	56 356	72
	Rozchód	72 404	26	281	40	31 735	89
	Zasoby	33 071	20	—	—	24 620	83
Zaliczki	Przychód	1 342 075	57	54	60	—	—
	Rozchód	1 627 668	51	—	—	—	—
	Zasoby	—	—	—	—	—	—
Kasa wojenno gospodarcza	Zaliczka	285 592	94	—	—	—	—
	Przychód	7 835 797	02	23 569	10	—	—
	Rozchód	6 877 124	93	12	50	—	—
	Zasoby	958 672	09	—	—	—	—

Rachunkowi udzielił 7. b. m. odprawę zwalniającą Wydział powiatowy, któremu według zarządzenia pana Ministra dla spraw wewnętrznych z dnia 27. lipca 1922 — IV a III. 665 — powinności Sejmiku powiatowego zlecone zostały.

Radca ziemiański.

Die Jahresrechnung der Kreisparlatte des Kreises Gindenburg O.-S. für das Geschäftsjahr (Kalenderjahr) 1920 ist nach Prüfung wie folgt festgestellt:

	Geldverkehr				Wertpapiere			
	im einzelnen		Reste		im einzelnen		Insgesamt	
	Mt.	Bfg.	Mt.	Bfg.	Mt.	Bfg.	Mt.	Bfg.
Sparkasse								
Einnahme	31 152 265	12	22 705	46	32 631 669	68		
Ausgabe	30 020 220	81	—	—	15 083 387	—		
Bestand	1 132 044	31	22 705	46	17 548 282	68	17 548 282	68
Reservefonds								
Einnahme	74 507	40	2 324	11	1 344 062	76		
Ausgabe	74 507	40	—	—	12 538	18		
Bestand	—	—	2 324	11	1 331 524	58	1 331 524	58
Fremde Wertpapiere								
1. Darlehensunterpfänder								
Einnahme	—	—	—	—	77 065	78		
Ausgabe	—	—	—	—	24 488	08		
Bestand	—	—	—	—	52 577	70	52 577	70
2. Durchlaufende Sparprämienanleihen								
Einnahme	—	—	—	—	147 000	—		
Ausgabe	—	—	—	—	147 000	—		
Bestand	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Aufzubewahrende und zu verwaltende Wertpapiere								
Einnahme	—	—	—	—	232 500	—		
Ausgabe	—	—	—	—	29 700	—		
Bestand	—	—	—	—	202 800	—	202 800	—
							19 135 184	96

Die Rechnung ist vom Kreisausschuß, dem gemäß der Anordnung des Herrn Ministers des Innern vom 27. Juli 1922 — IV a III 665 — die Obliegenheiten des Kreistages übertragen sind, am 7. d. Mts. entlastet worden.

Gindenburg O.-S., den 12. Dezember 1922.

Der Landrat.

Roczny rachunek powiatowej Kasy oszczędności powiatu Hindenburg G.-Sl. na rok czynnościowy (rok kalendarzowy) 1920 jest ustalony po zbadaniu jak następuje:

	Ruch pieniężny:				Papiery wartościowe:				
	pojedynczości		zaległości		pojedynczości		razem		
	mk.	fen.	mk.	fen.	mk.	fen.	mk.	fen.	
<u>Kasa oszczędności</u>									
Przychód	31 152 265	12	22 705	46	32 631 669	68			
Rozchód	30 020 220	81	—	—	15 083 387	—			
Zasoby	1 132 044	31	22 705	47	17 548 282	68	17 548 282	68	
<u>Fundusz zapasowy</u>									
Przychód	74 507	40	2 324	11	1 344 062	76			
Rozchód	74 507	40	—	—	12 538	18			
Zasoby	—	—	2 324	11	1 331 524	58	1 331 524	58	
<u>Cudze papiery wartościowe</u>									
<u>1. Zastawy za pożyczki</u>									
Przychód	—	—	—	—	77 065	78			
Rozchód	—	—	—	—	24 488	08			
Zasoby	—	—	—	—	52 577	70	52 577	70	
<u>2. Przechodnie oszczędnościowo premjowe pożyczki</u>									
Przychód	—	—	—	—	147 000	—			
Rozchód	—	—	—	—	147 000	—			
Zasoby	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<u>3. Do zachowania i zawiadywania oddane papiery wartościowe</u>									
Przychód	—	—	—	—	232 500	—			
Rozchód	—	—	—	—	29 700	—			
Zasoby	—	—	—	—	202 800	—	202 800	—	
							19 135 184	96	

Rachunkowi udzielił 7-go b. m. odprawę zwalniającą Wydział powiatowy, któremu według zarządzenia pana Ministra dla spraw wewnętrznych z dnia 27. lipca 1922 — IV a III 665 — powinności Sejmiku powiatowego, zlecone zostały.

Hindenburg G.-Sl., dnia 12. grudnia 1922.

Radca ziemiański.

Verantwortlich für den amtlichen und für den Anzeigenteil das Landratsamt.

Druck von Max Czech in Hindenburg O.-S.